

The Sydney Morning Herald

राष्ट्रिय स्वास्थ्य सेवा

यो ९ वर्ष पहिले प्रकाशित भएको थियो

अस्ट्रेलियाली थालिडोमाइड प्रबन्धकहरूलाई 'पाँच महिनासम्म' औषधिले बच्चाहरूलाई मारिरहेको थाहा थियो

निक म्याकेन्जी र रिचर्ड बेकर

मे २४, २०१५ – राति १०.२२ बजे

१९५० र ६० को दशकमा गर्भवती महिलाहरूलाई थालिडोमाइड बेच्ने फर्मका अस्ट्रेलियाली प्रबन्धकहरूले यसले जन्म दोष निम्त्याउँदैछ भन्ने चिन्तालाई सक्रिय रूपमा ढाकछोप गरेको कम्पनीका एक आन्तरिक स्रोतले दिएको विस्फोटक बयानले देखाएको छ।

ह्युबर्ट वुडहाउसको शपथपत्र पहिले कहिल्यै सार्वजनिक गरिएको थिएन र यसले ब्रिटिश फर्म डिस्टिलरका सिड्नी प्रबन्धकहरूले थालिडोमाइडको हानिकारक प्रभावहरूको बारेमा महिनौंसम्म प्रमाणहरू राखेर बसेर औषधि बिक्री भइरहेको बेला कसरी बिताए भन्ने कुरा प्रकट गर्दछ, जसले गर्दा अस्ट्रेलिया र विदेशमा हजारौं टार्न सकिने मृत्यु र घाइतेहरू भए।

श्री वुडहाउसले डिस्टिलरका सिड्नी प्रमुख बिल पूलको नेतृत्वमा यी प्रबन्धकहरूले प्रायः अनौपचारिक बैठकहरू गर्ने गरेको पनि खुलासा गर्छन् जसमा उनीहरूले ह्विस्की पिउने गर्थे र थालिडोमाइडको बारेमा तत्कालीन गोप्य चिन्ताहरूले उनीहरूको फर्मको बिक्री र नाफालाई कसरी क्षति पुऱ्याउने खतरा रहेको बारेमा कुरा गर्थे।

यो कथन थालिडोमाइड काण्डमा अस्ट्रेलियाली औषधि फर्मका प्रबन्धकहरूको भूमिकाको बारेमा खुलासा गरिएको सबैभन्दा घृणित प्रमाण हो। यसले डिस्टिलरको दाबीलाई पनि ध्वस्त पार्छ कि औषधिको हानिकारक प्रभावहरूको बारेमा बताउने बित्तिकै, यसले १९६१ को अन्त्यतिर यसलाई बजारबाट फिर्ता लिएको थियो।

१९५० र १९६० को दशकको अन्त्यतिर अस्ट्रेलियाका सयौं बालबालिकाहरू सहित विश्वभर अनुमानित १०,००० बच्चाहरू गम्भीर शारीरिक विकृतिसहित जन्मिएका थिए

किनभने उनीहरूका आमाहरूले थालिडोमाइड औषधि सेवन गरेका थिए, जुन बिहानको बिरामीको लागि सुरक्षित शामक र उपचारको रूपमा बजारमा ल्याइयो।

श्री वुडहाउसको बयान मेलबर्नका वकिल माइकल म्यागाजानिकले सङ्कलन गरेका थिए, जसको काण्डको बारेमा पुस्तक, *साइलेन्ट शक*, सोमबार प्रकाशित भएको छ।

श्री म्यागाजानिकले मेलबर्नकी महिला लिनेट रो र अन्य थालिडोमाइड पीडितहरूको प्रतिनिधित्व गरे जसले २०१३ मा डिस्टिलरको स्वामित्वमा रहेको ब्रिटिश फर्म डियाजियो विरुद्ध सफलतापूर्वक मुद्दा दायर गरे। उनकी आमा ले बिहानको रोगको उपचार गर्न थालिडोमाइड सेवन गरेपछि सुश्री रो हात वा खुट्टा बिना जन्मिएकी थिइन्।

श्री वुडहाउसको कथनले खुलासा गर्छ कि १९६१ को मध्यतिर, औषधि फिर्ता लिनुभन्दा पाँच महिना अघि, श्री पूल र अन्य वरिष्ठ डिस्टिलर कर्मचारीहरूलाई सिड्नी प्रसूति विशेषज्ञ विलियम म्याकब्राइडको चिन्ताको बारेमा "निश्चित रूपमा" थाहा थियो कि औषधिले बच्चाहरूमा विकृति र मृत्यु निम्त्याउँदैछ।



थालिडोमाइड पीडित लिनेट रो।

तर अष्ट्रेलियालीहरूलाई औषधिको खतराको बारेमा चेतावनी दिनुको सट्टा, वुडहाउस भन्छन् कि श्री पूल र उनका सहकर्मीहरूले पाँच महिनासम्म यी चिन्ताहरूमा ध्यान केन्द्रित गरे। यस अवधिमा, औषधि अझै पनि बिक्री भइरहेको थियो र गर्भवती महिलाहरूलाई सक्रिय रूपमा प्रचार गरिएको थियो।

श्री वुडहाउसको शपथपत्रमा भनिएको छ कि यस पाँच महिनाको अवधिमा, श्री पूल, राष्ट्रिय बिक्री प्रबन्धक फ्रेड स्टोबल र उनीहरूका धेरै सहकर्मीहरूले "प्रायः म्याकब्राइडको चिन्ताको बारेमा कुरा गरे कि थालिडोमाइडले बच्चाहरूको मृत्यु निम्त्याइरहेको छ र [यसको] व्यवसाय र हाम्रो बिक्रीमा पार्ने प्रभावहरू"।

श्री वुडहाउसले दाबी गर्छन् कि उनलाई श्री पूलले "अन्य कर्मचारी वा अरू कसैसँग [थालिडोमाइडको बारेमा श्री म्याकब्राइडको रिपोर्ट] छलफल नगर्न" आदेश दिएका थिए।

श्री म्यागाजानिकले शपथपत्र "थालिडोमाइड प्रकोपमा लापरवाही अहिलेसम्मकै सबैभन्दा शक्तिशाली प्रमाण" भएको बताए।

"थालिडोमाइडलाई तुरुन्तै बजारबाट हटाउनुको सट्टा, श्री पूल गम्भीर रूपमा क्षति पुऱ्याउन सक्ने औषधिको प्रचार गरिरहे,"

"उनले थालिडोमाइडको लागि सरकारी अनुदान प्राप्त गर्ने प्रक्रिया लागि तयार भण्डारको निर्माण गरे: सिड्नीको गोदाममा ८० बच्चाहरूलाई अपाङ्ग बनाउन र मार्न सक्छ भन्ने उनलाई थाहा थियो। आफ्नो डरलाग्दो, घातक व्यवहारलाई ढाकछोप गर्न निरन्तर स्तरमा नाङ्गो अनुहारले झूट बोल्नु पनि समावेश थियो।"

फिल्म स्टार बनेका श्री पूल र श्री स्ट्रोबल दुवैको मृत्यु भइसकेको छ।

श्री म्यागाजानिकले सिड्नीमा बस्ने ८० वर्ष नाघेका श्री वुडहाउससँग गरे।

"यदि श्री वुडहाउससँग पूरा कथा सुनाउने साहस र करुणा नभए, उनले भने।

२०१४ मा, भिक्टोरियन सर्वोच्च अदालतले अष्ट्रेलिया र न्यूजीलैंड मिलियन वर्ग कार्य सम्झौतामा हस्ताक्षर गर्‍यो।

थालिडोमाइड काण्डमा माइकल म्यागाजानिकको पुस्तक



मेलबर्नका वकिल माइकल म्यागाजानिकले थालिडोमाइड काण्डको बारेमा एउटा पुस्तक लेखेका छन्। क्रेग सिलिटो